GlossGA – Glossary Entry

Glossarium Græco-Arabicum

ἀσπίς | حيّ

Exported: 26.11.2026

Field	Greek	Arabic
Lexeme	ἀσπίς	حيّ
Root / Stem	*n/a*	– / ḥ y y
Part of Speech	noun	.adj
Expression	–	al-ḥayyatu
Annotation	–	–
Quotation	τοὺς δηχθέντας γοῦν ὑπὸ τῆς ἀσπίδος ὁρῶμεν ἀποθνήσκοντας αὐτίκα παραπλήσιον τοῖς ἀποθνήσκουσιν ὑπὸ τῆς κωνείου πόσεως, ὡς καὶ τοῦ ταύτης ἰοῦ ψύχοντος	wa-ḏālika annā qad narā anna llaḏī talsaʿuhū l-dābbatu llatī yuqālu lahā asfīs yamūtu min sāʿatihī ka-mā yamūtu llaḏīna yašrabūna qūniyūn wa-ḏālika li-anna samma haḏihi l-ḥayyati ayḍan yubarriduhū
Reference	Galen An. virt. 41.13	16.16

Source

Galenus, Ḥubaiš b. al-Ḥasan – Quod animi virtutes corporis temperamenta sequantur (Galen An. virt.)

Filecard

Galen.An-virt.0408